



2022-2023

# ANNUAL REPORT

**CHUM**   
FOUNDATION

Working together for a healthier future



<b>Message from our leadership</b>	<b>4</b>
<b>About the Foundation</b>	<b>5</b>
<b>About the CHUM</b>	<b>6</b>
Message from Frédéric Abergel	7
The CHUM, a hospital where patients can expect the state of the art	8
Charity priority areas	9
<b>What your generous donation make possible</b>	<b>10</b>
Care	10
Research	12
Education	14
<b>A committed community</b>	<b>16</b>
Donors	17
Inspiring gestures	22
Signature events	24
Fundraising initiatives	26
Guy Lafleur Fund	28
Ambassadors and spokespersons	30
Volunteers	32
<b>The CHUM and its Foundation, strong than ever</b>	<b>38</b>
<b>Financial statements</b>	<b>40</b>
<b>List of donors and partners</b>	<b>44</b>

Published by the CHUM Foundation's department of communications, marketing and events.

From all of us at the Foundation, thank you to everyone who helped put together this annual report, and thank you to our donors, without whom none of this would be possible.

# Working together for a healthier future!



**Marc Tremblay**  
Chair of the Board of Directors,  
CHUM Foundation

2022–2023 brought a certain return to normality, including the return of our in-person events. It was a pleasure to see everyone who came to the Jonathan Drouin Golf Tournament, the Grand Banquet de l'extraordinaire and more, and to see that you, the Foundation's loyal allies, are still so committed to supporting our mission. These events were a tremendous success, and it's all thanks to you!

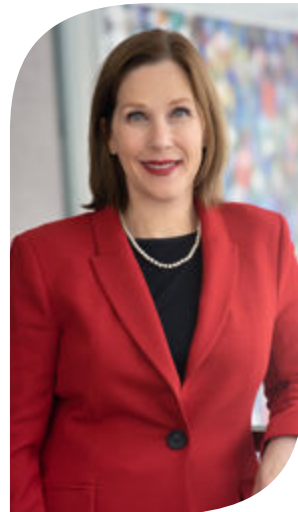
In addition to bringing on board a number of new business volunteers who will actively contribute to the growth of our foundation over the years to come, 2022 saw the launch of the Grand Donors' Circle, an initiative pioneered by Cimon Plante. This group brings together individual donors eager to support our cause through a substantial multi-year commitment. It's a project that shows a lot of promise! Meanwhile, over these past few months, we've been able to strengthen our close ties with the CHUM and have been working closely with the hospital's care and research teams so that we can promote their projects to potential donors. We've been busy laying groundwork for the future.

Thanks to your generous donations this past year, we are proud to announce that we raised \$19,510,386 of which \$11,647,635 was directly reinvested back into the CHUM. You helped the CHUM acquire new equipment, invest in training and the next generation of healthcare professionals, kickstart new research projects and provide innovative care, all in the service of our foundation's mission: being a key partner for the CHUM's patients and the professionals who care for them tirelessly each day.

We're starting the new year with confidence and full hearts, and that's all because of you, our dear donors, and our beloved community of volunteers, our partners and the Foundation's employees. To all of you, thank you from the bottom of our hearts!

In closing, we wanted to note that a number of directors have left the board after finishing their terms. We'd like to thank them for their tireless commitment. A special kudos to Dr. Paul Perrotte, who sat on the Board for over five years, and is a co organizer of Doc-Vélo, a charity fundraiser that brings people together and has raised over a million dollars in 11 years! Thank you for being an incredible role model, Dr. Perrotte!

Gratefully,



**Pascale Bouchard**  
President and Chief  
Executive Officer,  
CHUM Foundation



For nearly 25 years, our foundation has been driving innovation, research, teaching and care forward at our university hospital. Our fundraisers make countless projects possible, each one dedicated to the goal of aiding the CHUM's patients, now and in the future. Our wonderful community of donors is what empowers the CHUM to push the boundaries of medicine. We help the CHUM's dedicated teams acquire cutting-edge equipment, employ artificial intelligence, provide funding to the next generation of health professionals and more.



## The year at a glance

**37**  
Foundation employees

**\$11,647,635**  
given to the CHUM and the CRCHUM in 2022–2023

**71**  
volunteers

**\$247,698,707**  
given to the CHUM and the CRCHUM since 1998

**3**  
signature events

**27 069**  
member donors

**23**  
fundraisers

- **23,568** annual donors
- **1,631** monthly donors
- **20** people who bequeathed a portion of their estate
- **42** people who have promised to bequeath a portion of their estate
- **130** major donors, including:

**34**  
partners and sponsors

- > **46** individuals
- > **32** foundations
- > **52** companies

**10**  
goods and services partners



## Together, we're doing great things



**Frédéric Abergel**  
President and CEO of  
the CHUM

The CHUM of today is an amazing platform for building the healthcare of tomorrow. We have a tight-knit, passionate and committed community, and it has been an incredible honour for me to be able to support this extraordinary team since I became president a few months ago.

Together, we're on our way to making the CHUM a world-class leader with expertise that ranks among the best university hospitals on the planet. We're doing this both with and for the entire health and social services system, for the good of everyone in Quebec.

It's an ambitious vision, to be certain, but one that's achievable with support from our collaborators, including many of you reading this now. It's possible thanks to those of you do so much for us. Who give generously to help us achieve our mission. Who work with us as healthcare system or industry partners. Who do their best as volunteers, listening and supporting patients.

Your support, no matter how you show it, allows us to constantly innovate and improve the quality of care, fund research

and purchase cutting-edge equipment so that we can attract the greatest minds and most caring hearts!

Being able to count on people who share our vision and resolve is fundamental to our ability to carry out our mission. By pooling our strengths, we can work far more effectively to ensure that our health ecosystem is more compassionate and innovative than ever. Together, we will meticulously and transparently make our shared vision a reality.

Thank you to every one of you for your generosity, dedication and hard work. I especially want to thank the CHUM Foundation, whose contribution has been unwavering, year after year. The Foundation has become a key pillar of our institution, not just because of the funds that its events raise for the CHUM, but because it promotes our community's achievements and gives hope to the people who count on us.

**From the bottom of my heart, thank you for your support and trust.**

**Thank you to Dr. Fabrice Brunet for his eight years as President of the CHUM. His innovative vision inspired our teams to go above and beyond for our hospital's patients.**



## The CHUM, a hospital where patients can expect the state of the art

With its incredible expertise, unique innovations and welcoming and caring environment, the CHUM provides Quebec's patients with the most advanced specialized and subspecialized care possible.

As a university hospital affiliated with Université de Montréal, the CHUM is devoted to research, teaching and taking stock of care, new technologies and intervention methods in health.

### What is the CHUM?

- **18,000** professionals, specialists, researchers, students and volunteers
- **Half a million** patients a year
- One of **the largest** and **most advanced research centres** in Canada
- **39** operating rooms, **75** research labs and more than **50** clinical teaching and training rooms
- A specialized hospital working for the benefit of everyone in Quebec
  - Quebec's **largest radio-oncology centre**
  - Quebec's **only lung transplant program**



### Did you know?

The CHUM plays a part in training over 50% of doctors at the Université de Montréal, which itself educates half of Quebec's future doctors.

## Our philanthropic priority areas

The CHUM is taking on some of the biggest issues in health right now. In many fields, traditional medicine has reached its limits. Empowered by your donations, the CHUM's teams are taking these challenges as an opportunity to fight disease:

### Cancer

*The #1 cause of death in Canada.*

At a time when the number of cancer cases is rising every year, the CHUM's teams are developing the oncology solutions of the future. From oncolytic vaccines to immunocellular therapy, the CHUM's professionals are working tirelessly to provide their patients with treatments that are more innovative, more personalized and less invasive.

### Cardiometabolic diseases

*1 in 3 people has a cardiometabolic disease.*

Cardiovascular diseases associated with a metabolic disease (diabetes or obesity) are one of the main causes of reduced life expectancy in North America, and the CHUM's researchers are doing everything in their power to prevent these diseases and provide better treatment.

### Immunopathology

*Over 62,000 people in Canada are living with HIV.*

Immunopathology plays a key role in helping us understand immune system-related diseases, including chronic viral illnesses such as HIV and Hepatitis C. Globally renowned researchers are working hard in the CHUM's state-of-the-art facilities to identify the factors that lead these infections to progress, so that we can better prevent and treat them—and maybe even eradicate them.

### Mental health

*1 in 3 people will experience a mental illness in their lifetime.*

The long-term effects of the pandemic are exacerbating an already alarming trend in mental health. Research at the CHUM focuses on how to identify behavioural risk factors and new treatment targets that will help people with mental health issues get earlier diagnoses and more effective solutions for improving their psychological health.

### Neuroscience

*By 2030, the number of people living with a neurological disease will have doubled.*

As the population ages, certain neurological disorders, such as Alzheimer's or Parkinson's, are on the rise. The CHUM's teams analyse clinical and genomic data and use artificial intelligence to give themselves what they need to act earlier and more effectively.



## What your generous donations make possible

Your donations fund innovative, bold projects carried out by the CHUM's teams. By supporting our foundation, you're helping the medical community act faster than disease by driving research, revolutionizing care and transforming the health curriculum.

### Care

#### Incision-free robotic operating technology

Led by Dr. Moishe Liberman and his team, the Robotic Center of Excellence (CER) strives to support physicians with operations, make surgeries less invasive and cut down recovery times. Thanks to you, we were able to raise \$2 million to purchase a next-generation da Vinci, a robotic-assisted platform that lets physicians perform precision surgery in tight spaces without needing to make major incisions. Thanks to the CHUM, the CER and your donations, this procedure is now practiced throughout the entire world.



*"The surgeon controls the robot and directs it through the patient's mouth and into the lungs to inspect them and find and remove the tumor, without ever needing to make a single incision."*

— Dr. Moishe Liberman, CER director and thoracic surgeon

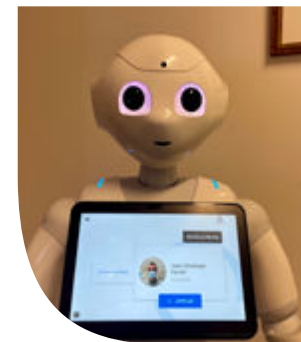
#### Addressing youth accessibility challenges in mental health services

The "ECHO@ CHUM Troubles Concomitant" telementoring program brings together over 200 CHUM mental health specialists, numerous partners and interdisciplinary teams that work with youth aged 15 to 29 who are struggling with psychological and psychiatric disorders. This project, made possible thanks to a generous contribution from RBC, has a simple goal: providing better treatment for mental health issues and reducing their impacts on patients' lives through an interactive platform where health professionals can share their knowledge and expertise, so that even more specialists can be trained.



*"We can now decentralize care and expand access by offering this program to the entire health and social services system, as well as the community sector. We can develop training methods and material that are tailored to youth intervention and users' specific needs. This will empower us to improve the mental health services available to our younger patients."*

— Dr. Didier Jutras-Aswad, head of the CHUM's psychiatry department, researcher and physician



#### Luca, a robot that's humanizing cares

Luca is the CHUM's humanoid robot who humanizes care. Funded by a contribution from Metro Supply Chain and named in honour of its president's son, Luca is another arrow in the quiver for the CHUM's teams as they strive to make their patients better.



#### Equalizing access to oral care

It is essential for critically ill patients to have good oral health before they start a treatment or undergo surgery. Despite this, oral health costs are not covered by the RAMQ, with potentially serious impacts for a patient's condition when oral health care is ignored for financial reasons. Now, the CHUM is able to offer oral health procedures for free thanks to our foundation's financial support and a \$40,000 donation from Œuvres Régis-Vernet.

*"Good oral health is essential to certain medical services. Your donations help the CHUM's oral medicine unit level the playing field when it comes to accessing care."*

— Dr. Matthieu Schmittbuhl, head of the CHUM's dentistry department



#### A revolutionary technology for treating epilepsy

Dr. Alain Bouthillier, Dr. Alexander Weil and Dr. Sami Obaid successfully carried out the first minimally invasive surgical procedures for treating people with epilepsy. Thanks to your donations, we raised \$379,076 to help fund a state-of-the-art neurosurgical laser, the NeuroBlate®. The laser allows physicians to access areas of the brain that are usually inaccessible through traditional surgery. This reduces hospitalization times and can help prevent all kinds of neurological damage.



## Research



### What if we could treat breast cancer with vaccines?

Laboratory studies carried out by Dr. Marie-Claude Bourgeois-Daigneault and her team show that breast cancer can be eradicated through the injection of an oncolytic virus, created from scratch in a lab. The virus attacks the tumour and makes it possible for the immune system to recognize and destroy the cancer in the case of a recurrence. Thanks to the generous bequest of the late Andrée Despins and a contribution from her husband, Guy Breton, this research can continue so we can see whether it can be effective in humans.



*"I have faith in the incredible potential of treating breast cancer with oncolytic viruses, as I have seen cancerous tumours entirely disappear from multiple mice after they were vaccinated. Thanks to this bequest, we will be able to unlock some of the mysteries of the immune system so that we can effectively apply the treatment to humans."*

— Dr. Marie-Claude Bourgeois-Daigneault, full researcher in the CRCHUM's Cancer priority area



### On a course to precision medicine with COMET

Scientific breakthroughs come from bold initiatives and research expertise, but they can be accelerated with the use of cutting-edge equipment. Through your generosity, we were able to provide \$500,000 in funding for COMET, a revolutionary device used in astrobiology that can precisely identify and analyze the markers of cellular, molecular and chemical change in our body. Learning more about these patterns will pave the way for the development of new diagnostic and treatment tools for providing more tailored and personalized care in numerous medical specialties.



Newsweek named the CHUM the **#1 hospital in Quebec** and **#2 in Canada** for cutting-edge technology.



### Supporting inspiring projects and attracting the brightest professionals

For the CHUM and its research centre, hiring the best talent in healthcare is fundamental. Attractive working conditions help the CHUM entice and retain the world's best and brightest in healthcare in order to achieve the audacious goals they've set for themselves. This year, our foundation supported these efforts by distributing **over \$2,998,112** in start-up, research and fellowship grants to physicians and researchers whose transformative projects for patients and the caring community truly stand out.

#### CRCHUM start-up grants

34 research professionals — **\$1,795,800**

#### CHUM research, wage support and fellowship grants

39 physicians, nurses and other professionals — **\$1,014,812**

#### Fellowship and professional development program, funded up to 50% by the CHUM Foundation and the CHUM Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP)

8 physicians — **\$187,500**

#### State-of-the-art technology: COMET and Monarch **\$2,500,000**



## Education

Every year, our foundation helps train highly qualified young professionals by funding professional development grants for young CHUM physicians and researchers. Last year, eight professionals received grants to help them improve their expertise.



### Dr. Catherine-Audrey Boutin

Fellowship in infectiology, focusing on patients with solid organ transplants at Chicago's Northwestern University

*"This fellowship will enable me to acquire high-level clinical experience and join my colleagues, Dr. Luong and Dr. Desjardins, in treating infectious diseases associated with solid organ transplants at the CHUM."*



### Dr. Sarah Hamidi

Fellowship in endocrine oncology at the MD Anderson Cancer Center in Houston, Texas

*"This fellowship will allow me to join the CHUM's endocrinology unit with a subspecialisation in thyroid cancer."*

### Dr. Antoine Desilets

Fellowship in clinical research at the Memorial Sloan Kettering Cancer Center in New York

*"This fellowship will enable me to specialize in treating head and neck cancers and to deepen my understanding of how to design early phase clinical trials."*



### Dr. Jonathan Poirier

Fellowship at Hôpital Cochin in Paris on adrenal gland disorders

*"This fellowship at a gold-standard hospital in Europe renowned for its advanced practices will help me hone my ability to treat endocrine disorders. I'll also be able to research genetics and work on treatment of rare diseases affecting adrenal glands and pituitary glands."*



### Dr. Guillaume Plourde

Fellowship in intensive neurological care in Geneva's university hospitals

*"My fellowship will focus mainly on multimodal neuromonitoring in intensive care and the use of different therapeutic strategies for patients with severe acute neurological disorders."*



### Dr. Roland Jabre

Fellowship at Alfried Krupp Krakenhaus, Essen, Germany

*"This fellowship will help me further specialize in complex endovascular neurosurgery once I've trained in minimally invasive cranial neurosurgery."*

### Dr. David Allin

Fellowship in head and neck oncology at the CHUM

*"I'm from Brussels originally, and studied at faculties of medicine in Cambridge and London. I will be doing a one-year fellowship at the CHUM to hone my skills in head and neck cancer surgery."*



### Dr. David Henault

Fellowship in hepato-pancreato-biliary surgery and liver transplantation at Toronto General Hospital

*"My clinical interests are focused on minimally invasive surgery (laproscopic, robotic). After my fellowship ends, I'm hoping to continue my career as a surgeon-researcher in very large database management and artificial intelligence."*



## A committed community

**27,069** of you got involved this year to help the CHUM develop, innovative, accelerate its technological development and continue excelling in research. Thank you for being the driving force behind the hospital's breakthroughs.



## Donors Circles

This year, two donor groups were created. Both are already inspiring us with their compassion and their dedication to the cause of health!

### GRAND DONORS' Circle



The Grand Donors' Circle brings together philanthropists who support the CHUM Foundation with individual annual donations of \$10,000 or more. Headed by a committee of influential volunteers, this network shares a desire to give back to the community and make a contribution to the CHUM's excellence in care.

*"The Foundation's Grand Donors' Circle is a chance for me to network with people who share my values while doing my part to advance medical progress. I trust that together we can make a difference!"*

— **Cimon Plante**, President of the CHUM Foundation's Grand Donors' Circle

The members of the Leaders' Circle have given the CHUM Foundation repeated annual donations between \$1,000 and \$9,999. They form a network of over 760 individuals, including healthcare workers, former patients and loved ones. Every member is motivated by the CHUM's vital, Quebec-wide mission and the tangible impact of their donations.

*"After my mother and brother died of liver diseases, I felt powerless for a long time. It felt so unfair. Then I decided to channel that into supporting research in order to transform the lives of countless other people. As a donor in the Leaders' Circle, I'm proud to be doing my part for progress."*

— **Ketty Doutre**, member of the CHUM Foundation Leaders' Circle

### LEADERS Circle





## Annual campaign

**23,568** annual donors  
including **1,631** monthly donors



This year more than ever, our annual donors made exceptional contributions, and that support only continued to grow. These donors include grateful patients, CHUM professionals and businesses who chose to support our cause with donations or by sharing their experience and viewpoint with our community. Donors from all kinds of communities joined forces **to raise over \$3,200,000** for the CHUM.

Thank you as well to all of the CHUM patients and staff members who gratefully agreed to share their story with us. Your testimonials help us raise public awareness of how important it is to support our hospital.

On behalf of all the CHUM's patients, thank you for your loyal responses to our calls for donations. Every contribution matters, and together we're changing the lives of thousands of Quebecers!

*"The exceptional subspecialized care that I received at the CHUM helped me get back to my baby as soon as possible, all thanks to donors like you. I'm extremely grateful. It was only natural for me to share my story so that I can inspire donors to change even more patients' lives."*

— **Marie-Kristel Varin-Larocque**, star patient of the **Show CHUM Patients You Care** campaign and a new donor to the CHUM Foundation



## Planned gifts: A heartfelt gesture

Every year, loyal donors decide to express their gratitude to the CHUM and its foundation with a planned gift. These donations of cash, shares, registered plans or life insurance bequeathed in a will or given during the person's lifetime are a heartfelt gesture that allows an individual to make a real difference in building a better future.



*"After careful consideration, I decided to make the CHUM Foundation the primary heir to my will. The population is aging, and I wanted my gift to help our generous health system endure so that people in need can continue to receive the exceptional essential care they deserve."*

— **Pierre Limoges**, CHUM patient and Foundation donor

*"My aunt, Odette Cérat, suffered from schizophrenia all her life. When she passed away, we were deeply touched to learn that she had planned a legacy donation to the CHUM Foundation's psychiatric department. Her contribution is currently helping the CHUM develop and test new interventions for patients suffering from psychiatric disorders. This is a way for our family to give meaning to a lifetime's fight against mental illness."*

— **Alain Cérat**, nephew of Ms. Cérat, CHUM Foundation donor





## Businesses that went above and beyond

Our foundation is deeply grateful to these businesses that have, with their generosity, paved the way for the medicine of the future.



## Quebecor receives the *Prix coup de cœur philanthropique*



June 8, 2022, was the CHUM's first ever "*Lumière sur les équipes*". After careful deliberation, a jury selected Quebecor as an exceptional supporter of our Foundation's mission, awarding them the "*Prix coup de cœur philanthropique*".

With its historic \$15 million contribution, Quebecor made the final phase of the CHUM's construction possible. During the pandemic, the company demonstrated its extraordinary generosity and civic responsibility by giving the CHUM's care teams 150 mobile devices that let them stay in contact with their patients while minimizing the risks of infection.

**Our foundation is truly blessed to be able to count on this Quebec leader's support to help the CHUM push the boundaries of medicine.**

*\* Read page 38 of this report for more details about "Lumière sur les équipes".*



## Fondation J.A. DeSève: 54 years of unconditional support

This year, our foundation, in collaboration with the Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sainte-Justine, decided to honour one of their most loyal donors by submitting them for the Excellence in Philanthropy Awards organized each year by the Association of Fundraising Professionals (AFP). We're very happy to say that **the Fondation J.A. DeSève has received the AFP's Tribute award**. Since 1968, the Fondation J.A. DeSève has given \$21.8 million to the CHUM to help its teams provide the best medicine and deepen their knowledge and expertise. With their extraordinary, decades-long support for our university hospital, the Fondation J.A. DeSève is helping improve public health.

## \$600,000 over 4 years for innovative overarching treatment of patients with diabetes

**Thank you to Metro for your contribution to the CHUM's Centre d'expertise en diabète.**

This donation will help the CHUM's teams provide the best treatment for people with diabetes and deepen their knowledge of this disease that affects 10% of Quebecers.

## \$100,000 for women's cardiovascular health

**Thank you to the Fondation Pharmaprix pour la santé des femmes** for making women's heart health a key commitment. Their support for CardioF helps the CHUM's teams better understand, improve, prevent, identify, heal and treat cardiovascular diseases in women, which have different symptoms and characteristics than cardiovascular diseases in men.

## \$500,000 for the CHUM's SERVO project

The CHUM's SERVO project is an attempt to pool data to better understand neurological diseases such as epilepsy, Alzheimer's and Parkinson's. **Thanks to a generous donation from Bombardier**, new insights gleaned from this database will help care teams prevent and fight these diseases by developing more effective, personalized treatments.

*"I'm proud to lend my voice to this cause so that we can better understand these diseases. A member of my own family suffers from epilepsy, and I'm so grateful for the care we've received. I sincerely hope that new breakthroughs will help improve our tools for fighting these neurological diseases."*

— **Éric Martel**, President and CEO of Bombardier



## Inspiring gestures

When it comes committing to the CHUM's excellence and its future, your creativity and dedication never cease to impress us. Here are just a few of this year's inspiring initiatives in support of our mission. From the bottom of our hearts, thank you to everyone involved!



### Walking 3,000 km for research

Marie-Christine Dupuis and her spouse, Samuel Boulay-Grimard, set themselves a momentous task: travelling 3,000 kilometres in six months on the Te Araroa trail in New Zealand. Their goal was to celebrate the life of their mother Marie-Christine—a CHUM patient who died in 2021 after a battle with cancer—while raising funds for research.

*"My mother, Céline Carrier, received exceptional care from the CHUM. The advances in research that the Foundation helped support ensured that she beat her prognosis and got another five years of life, for which we're incredibly grateful."*

— Marie-Christine Dupuis

**Marie-Christine and Samuel's adventure wraps up on May 29. Keep an eye out for the results of their fundraising efforts!**



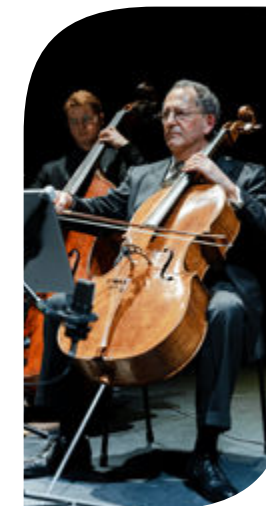
### Only 16 and already a philanthropist

Nicolas Cloutier is a model of determination and commitment. This Secondary V student raised \$2,420 to support research into diabetic retinopathy, a diabetes-related eye complication that affected his grandmother. The money will be invested in the CHUM's ophthalmology department in innovative projects focused on the disease.



### A former patient's benefit concert

Denis Brott, a world-renowned cellist whose life was saved by the CHUM's teams in 2020, generously put together a benefit concert for the Foundation. Eight talented musicians, including a number of rising stars on the international classical scene, joined Denis for a Christmas concert to perform Vivaldi's Four Seasons. This unforgettable musical moment helped raise \$12,642—and, thanks to benefactors who donated tickets, a number of patients were able to attend.





## Signature events

Our signature events made a roaring comeback this year, thanks to our loyal partners and volunteers, but also to the hundreds of you who chose to take part. These events are incomparable experiences that also give CHUM physicians, researchers and other employees what they need to achieve their goals for the benefit of the hundreds of thousands of people who the CHUM treats each year.



### Jonathan Drouin golf tournament \$1,170,426

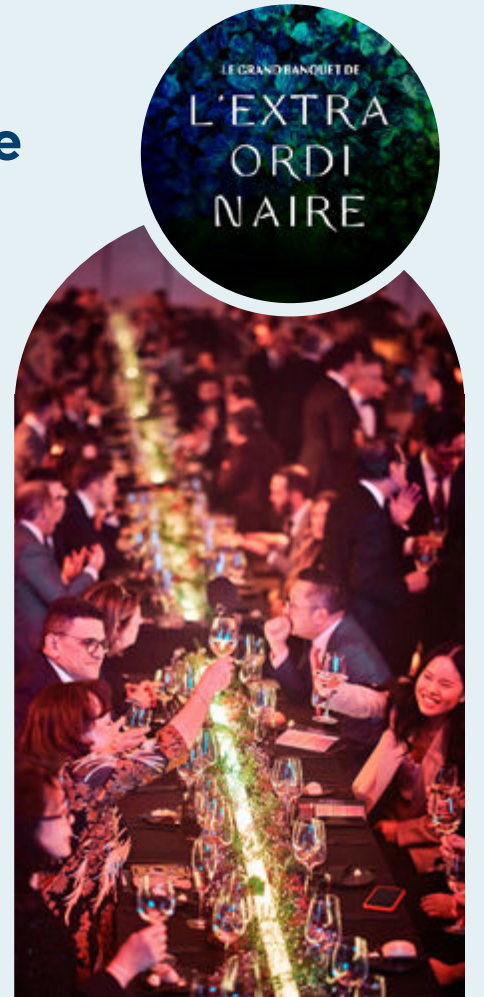
The fifth Jonathan Drouin golf tournament took place on August 30, 2022, at Le Mirage Golf Club, bringing together 250 participants from the worlds of business, healthcare, culture and sports. The tournament was once again a great success, raising a record amount of money for the CHUM. A special thank you to the organizing committee, to Jocelyn Hogue, the event's honorary president of the past two years, and to Jonathan Drouin, who has generously partnered with this iconic event every year.

### Grand Banquet de l'extraordinaire \$1,310,809

After a two-year hiatus, the Grand Banquet de l'extraordinaire made its triumphant return on October 20, 2022, offering the 450 attendees an unforgettable visual, culinary and artistic experience. The event's theme was an ode to beauty, in honour of the teams working in the CHUM's ophthalmology department. We want to thank our partners and sponsors, honorary president Kheng Ly of the Brivia Group, and the organizing committee for all their hard work in making this incredible evening possible.

*"40 years ago I lost almost all of my vision after a severe accident. Over time, my condition deteriorated even further. Happily, thanks to the exceptional care I received at the CHUM a few years ago, my vision has not only stabilized but improved! Today, I can see and play with my grandchildren. I agreed to share my story at the Grand Banquet to show my gratitude to the CHUM's medical staff and let you know that your generosity has made a real difference. Thank you, from the bottom of my heart!"*

— Makram Tobia, CHUM patient



### CHUM — Groupe Voyages

Total raised for 2022 – \$279,350

Total raised so far for 2023 – \$399,240



The CHUM — Groupe Voyages raffle was an incredible success once more this year, with 3,327 tickets sold. Entrants earned the chance to win one (or more!) of 44 travel credits. And for the first time, the prizes included 36 stays in Quebec offered by the Origine artisans hôteliers network, a new partner of the Foundation.

The total value of the prizes was \$148,000.



## Fundraising initiatives

We're grateful to be able to count on your generosity and enthusiasm to support our cause, year after year. To all the people and businesses who worked tirelessly to raise money, we'd like to thank you for your unwavering community spirit!

### The CHUM Epilepsy Group: Seven years of model involvement

Kudos to the CHUM Epilepsy Group, which does everything possible to raise funds and drive innovation in its field of expertise. Your commitment is a true gift to your CHUM!

#### Partie de sucre for epilepsy \$88,134

This unmissable spring event returned in person for its seventh edition. This festive, family-friendly sugar shack event took place on March 11, 2023, at the Cabane du Coureur, and helped raise a record amount of money.

*"The CHUM epilepsy clinic is a model in Quebec for complex epilepsy cases. We came up with the Partie de sucre so we could get what we need to innovate, gain access to the latest breakthroughs and constantly push boundaries in our speciality."*

—Dr. Dang Khoa Nguyen

#### A neurology benefit-evening \$151,625

Organized by Dr. Chouinard and Dr. Nguyen, the first-ever benefit-evening for the CHUM's neurology unit—one of the largest in Canada—was a remarkable success. On October 3, 2022, approximately one hundred people gathered at the restaurant Les enfants terribles on Île-des-Sœurs.



### \$1 million in 11 years for Doc-Vélo 2022 edition – \$151,776

The 15 cyclists of Doc-Vélo once again biked the 275 kilometres between Montréal and Québec City on September 24, 2022. Thanks to their perseverance and donations from the hundreds of individuals that support them, this initiative from Dr. Paul Perrotte and Dr. Pierre Laramée in honour of their patients shattered the ceiling of one million dollars raised since it was created in 2012.



### CRCHUM Challenge \$33,049

The 13th-ever CRCHUM Challenge for research took part in the Marathon Beneva de Montréal for the first time on September 24 and 25, 2022, and was a resounding success. Thanks to your generosity, the CRCHUM raised the most money out of all the organizations there.



#### Soccer tournament for the Centre intégré en cancérologie du CHUM \$9,483

#### Launch of Sophie Reis' book, *Un cancer en cadeau* \$5,710

#### Bravoure \$7,000

#### Journée Pathologies maternelles et grossesses \$3,250

#### The Noël Sans Faim campaign of the CHUM's volunteer department \$3,010

Thank you to **Bôsapin, Hart Print, Ruby Mardi and Flowerink**, which proudly supported our mission by donating a portion of their business' sales to our foundation.



## Guy Lafleur Fund

### A new ambassador for the Guy Lafleur Fund!

Last year, our foundation got the chance to welcome a new ally: Martin Lafleur. Driven by his sense of compassion and love for his family, the son of the famous #10 decided to do everything he could to help us raise funds to support cancer research at the CHUM Research Centre, so that no one else has to lose someone they care about.

*"Hockey fans lost a legendary player, but I lost my dad, and my daughter lost her grandpa. Cancer had a devastating impact on my family, just like many other families across Quebec. That's why it's only natural for me to carry the torch in honour of my father and continue this work that was so important to him."*

— **Martin Lafleur**, new ambassador of the Guy Lafleur Fund



**GUY LAFLEUR**  
FUND *Lafleur 10*

Once again this year, your generosity will help Réjean Lapointe, Ph.D., head of the CHUM Research Centre's cancer priority area, and his team continue to roll out a personalized oncology care program at the CHUM



Personalized medicine is a real source of hope for thousands of patients who, like Guy Lafleur, are facing or will face cancer. It helps revolutionize treatment of their disease by tailoring care and treatment to the individual.

Initiatives dedicated to the Guy Lafleur Fund created by the businesses of our amazing community

The Quebec Remparts, the Québec City hockey team where Guy Lafleur got his start, raised \$7,403 by selling exclusive promotional items in celebration of the player.

Au Noir, a high-end Montréal-based men's clothing company, gave \$10,000 for cancer research raised from selling items from their special "Guy Lafleur" line.

The Montréal Canadiens sold a special Guy Lafleur jersey and donated the proceeds, \$12,550, to the precision oncology program.

Thank you from the bottom of our hearts for supporting this cause that was so near and dear to "The Flower" and for giving the CHUM's teams the resources they need to fight disease and give us as much time with our families as possible.



**\$1.8 million raised out of \$5 million**



Efforts are ongoing to maintain the memory of Guy Lafleur and achieve his stated goal for the future of this fund: raising \$5 million to guarantee major breakthroughs for cancer research.



## Ambassadors and spokespersons

We're incredibly lucky to be able to count on a spokesperson and ambassadors who care deeply about our greatest treasure: health. These individuals are public figures who have chosen to put their names behind our cause and work in their own ways to support and publicize the CHUM.



**Véronic DiCaire,**  
ambassador  
since 2018



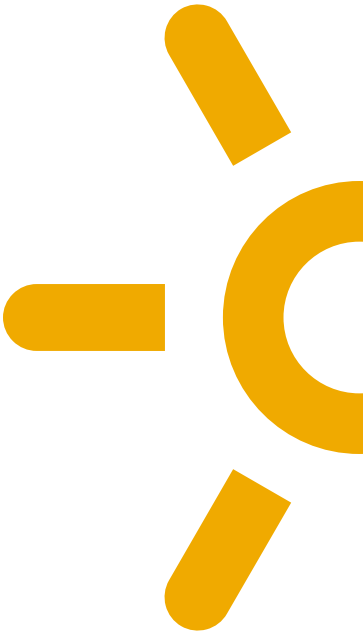
**Jonathan Drouin,**  
ambassador since 2017



**Béatrice Martin,**  
aka Coeur de pirate,  
ambassador since 2019



**L. Philippe Angers,**  
philanthropic ambassador  
since 2020



**Claude Meunier,**  
spokesperson  
since 2016

## Extraordinary sustained commitment for over 7 years!

In addition to being the CHUM Foundation's volunteer spokesperson for over seven years, author and comedian Claude Meunier sits on our foundation's Board of Directors.

*"It's an honour for me to be involved with the Foundation of a world-class hospital. One of my loved ones recently received care from the CHUM, which allowed me to observe once again how worthy this institution is of its reputation. I couldn't be prouder to be the Foundation's spokesperson."*

— **Claude Meunier,** CHUM Foundation spokesperson and member of the Board of Directors



## Volunteers

The only reason we are able to so passionately support the CHUM in its mission is thanks to our precious volunteers. Whether they're fundraising from people they know, welcoming attendees at our events or sharing their tax and charity expertise with our donors, our volunteers' commitment to our cause is vital to our organization.

We consider ourselves lucky to count on such caring, hardworking volunteers. Thank you to everyone for the time you've given to our cause.



**71** caring  
volunteers



### Grand Donors' Circle committee

**Cimon Plante**

Chair of the committee

**Jean-François Cloutier**

**Olivier Gaudreau**

**Emmanuel Grondin**

**Charles La Flèche**

**Félix Légaré-Côté**

**Félix Morin**

### Planned gifts

**Marie-Ève Bercier**

Notary

Étude notariale Notalium inc.

**Rita Mammone**

Financial planner, CIM®

RBC Wealth Management  
financial services

*"I'm committed to the CHUM Foundation because we're all in this together. The story of our health care system is above all the story of professionals devoted to people's health. Financial support from donors gives them the tools they need to successfully carry out their mission."*

**Catherine Bergeron**

Tax partner, CPA auditor, CA,  
MBA, D. Fisc

**Serge Vallée**

Financial security advisor

*"I joined the team in order to participate in the CHUM's collective efforts to build a healthier future. I leapt at the opportunity to pay it forward."*

### Administrative

**Laetitia de Sousa**

### Events

**Brigitte Gagnard**

**Brigitte Geoffroy**

**Chantal Després**

**Daniel Bouillon**

**Dominique David**

**Guillaume Gingras**

**Hélène Lemire**

**Hélène Simard**

**Kim Cadieux**

**Laetitia De Sousa**

**Lise Fortin**

**Luc Desmarais**

**Lyne Rousseau**

**Marcel Chaumont**

**Marianne Rompré**

**Marie Salvail**

**Marie-Josée**

**Dubeau**

**Nicholas Cusson**

**Paul Lessard**

**Raymond**

**Tchassem Nzalé**

**Sonia Gilbert**

**Vincent Grégoire**



Do you want a healthier future for the next generation? By becoming a CHUM Foundation volunteer, you're contributing in your own way to major medical advances, cutting-edge research and excellent care at the CHUM.

To join the squad, call Viviane Morin at **514-890-8347**  
or email [viviane.morin.chum@ssss.gouv.qc.ca](mailto:viviane.morin.chum@ssss.gouv.qc.ca).



## Leaders of Tomorrow Committee

Our Leaders of Tomorrow Committee got some fresh blood this year. A new cohort joined, with motivated, committed youth from a variety of cultural and professional backgrounds. They are determined to evoke and stoke the spirit of charity they know the latest generation has, including by designing fundraising activities specifically for youth. We invite you to follow the committee's upcoming projects and join us in thanking all the former members who generously put their passion, skills, knowledge and networks to use for our foundation for several years.

### Étienne Arsenault

Project Manager  
Altitude C

### Maxime Aubin

Senior Associate  
Namakor Holdings

### Geoffroy Barrette

Real Estate Broker and  
Advisor  
Engel & Völkers Montréal

### Amélie Béliveau

Partner, Trademark Agent  
Fasken

### Loris Bénéaiteau

Lawyer  
Novalex

### Alexandra De Roy

Lawyer  
CHUM

### Dr Samuel Dubé

Gynecologic oncologist  
CHUM

### Dr<sup>e</sup> Catherine Laferté

Physician and dermatology  
medical resident  
CHUM

### Lambert Quézel

Senior Account Director  
Effix marketing

### François Roussin

Director, Multi-unit  
Boiserie Raymond

### Laurent Tremblay

Copywriter  
Quebecor

### Philip Vlahogiannis

Consultant  
Syrus Reputation

### Serena Zheng

Director, Investment, External  
Relations & Communications  
Brivia Group

Would you like to learn more about the mission of these young philanthropists and their future initiatives?

Follow them on Instagram [@comite.releve.fondationduchum](https://www.instagram.com/comite.releve.fondationduchum)

## Board members

The members of our Board of Directors pool their expertise to support our foundation in its mission. We are honoured to be able to work with these influential individuals from the worlds of business, health and culture who are so deeply committed to the health of Quebecers.

### Investment committee

The members of our investment committee are charged with overseeing and managing our investments.

**Jean Frédéric Bérard, CFA**

**Jean-Pierre Couture**

**Jérôme Gagné**

**Caroline Houle, CFA**

**Bassam Touchan**

President

**Marc M. Tremblay**  
[1]

Vice-President

**Robert Lafond**

**MBA, Pl. Fin. [1] [3]**  
President and CEO  
Lafond + Associés

Treasurer

**Jules Charette** [1] [2]

Senior partner  
Norton Rose Fulbright Canada  
LLP

Secretary

**Emmanuel Grondin**

Partner  
Norton Rose Fulbright Canada  
LLP

- [1] Executive Committee
- [2] Audit, risk and finance committee
- [3] Human resources, recruitment and governance committee
- [4] Investment consultation committee
- [5] Communications, marketing and event consultation committee

**Frédéric Abergel**

President and CEO  
CHUM

**Michèle Des Groseillers** [1]

Corporate Secretary  
Groupe BMTC nc.  
Director  
Brault & Martineau Foundation

**Anita Ang** [5]

Pharmacist  
CHUM

**L. Philippe Angers**

Philanthropic Ambassador  
CHUM Foundation

**Marie-Line Beauchamp** [3]

Chief Operating Officer, Casual Dining Restaurant  
Groupe MTY

**Jean-Pierre Couture**

**M. Sc. [3] [4]**  
Economist and Senior Portfolio Manager  
Desjardins Global Asset Management

**Adam Daifallah**

Senior Managing Director  
Teneo

**Robert Desbiens**

Consultant, Senior Advisor, Corporate Strategy

**Hon. Clément Gascon** [3]

Senior Counsel  
Woods S.E.N.C.R.L./LLP

**Patrice Groleau** [5]

Owner  
McGill Real Estate + Engel & Völkers

**Chantal Leclerc**

**CPA, CA [2]**  
Partner  
Deloitte

**Claude Meunier** [5]

Volunteer Spokesperson  
CHUM Foundation

**Jean B. Péladeau**

General Manager, Advertising Data and Performance  
Quebecor Expertise Media

**Dr. Paul Perrotte**

Uro-oncologist  
CHUM

**Beverly Salomon**

**B. Pharm [5]**  
Pharmacist owner affiliated with Jean Coutu

**Bassam Touchan**

**MBA, CPA, CIM, Pl. Fin. [2]**  
Investment Advisor  
National Bank Financial — Wealth Management

Frédéric Abergel, the CHUM's new President and CEO, joined the Board of Directors this year. **Please join us in giving him a warm welcome!**

We also want to extend a warm thanks to Dr. Fabrice Brunet, who sat on the board for seven years. Dr. Brunet is a committed and open leader who was able to use his strategic vision and passion for innovation in the service of our foundation.

**We wish him nothing but the best!**



## The CHUM and its foundation, strong than ever

For 25 years now the partnership between our foundation and the CHUM has been taking root and solidifying. We've developed a shared vision over time: improving the health of every one of the province's communities, including in specialized care. Over the past year, this mutual desire to collaborate has borne fruit in countless ways.

### Lumière sur les équipes

*June 8, 2022*

For the first ever "Lumière sur les équipes" appreciation night, the CHUM received 10 achievement awards, highlighting the accomplishments of the CHUM's teams and its research centre. As part of this event, the CHUM Foundation was invited to receive the "Prix coup de cœur philanthropique". We're glad that the CHUM has included our foundation in this event, the first of its kind at the CHUM, and we hope that it will become a tradition for years to come.



### Distribution of gifts to the CHUM and the CRCHUM

*February 14, 2022*

Every year, the CHUM's teams put their heart and soul into making miracles, big and small, a reality. They go the extra mile and dig deep to innovate to provide patients with the best care possible, to heal the people who entrusted them with their health. That's why the Foundation's team wanted to show them a little love and give back with specially designed tote bags and notebooks. It's our way of thanking everyone who works day in and day out to improve their patients' health and safety.



### The Summer Academy: a transformative project to interest talented young folks in healthcare

*Weeks of July 18 and July 25, 2022*

The CHUM and the healthcare system need to attract young talent to address the labour shortage and build a healthier future. The Summer Academy is a unique initiative designed to offer a one-of-a-kind immersive experience at our hospital to high school students. In summer 2022, 60 young people were able to take part in this captivating experience.

Our foundation is very proud to support this promising, innovative project for the next generation.





## 2022 – 2023: another year of growth for the CHUM Foundation

From accelerating research and driving innovation to developing cutting-edge infrastructure and attracting and training highly qualified young professionals, your generosity helped us support the CHUM in its mission: pushing the boundaries of medicine to offer current and future generations exceptional care.

Statement of financial position as at March 31		2023 (\$)	2022 (\$) Retirees
Assets	Current assets	5,597,324	6,372,110
	Fixed assets	235,277	266,476
	Long-term investments	61,814,015	62,184,074
<b>Total Assets</b>		<b>67,646,616</b>	<b>68,822,660</b>
Liabilities	Current liabilities	2,480,568	4,255,304
	Long-term liabilities	3,603,264	3,565,700
<b>Total Liabilities</b>		<b>6,083,832</b>	<b>7,821,004</b>
Fund balance	General fund	25,585,325	31,547,566
	Funds earmarked	35,402,119	29,454,090
	Endowment fund	575,340	-
<b>Total Fund Balance</b>		<b>61,562,784</b>	<b>61,001,656</b>
<b>Total Liabilities and Fund Balance</b>		<b>67,646,616</b>	<b>68,822,660</b>

Income statement for the period ending March 31		2023 (\$)	2022 (\$) Retirees
Revenue	Philanthropy	16,119,611	19,684,334
	Fundraising events	3,390,775	2,509,725
	Commercial activities	60,103	126,957
	Investments (including a loss of \$2,757,374 in 2023 and \$331,082 in 2022)	(591,711)	2,435,829
<b>Total Revenue</b>		<b>18,978,778</b>	<b>24,756,845</b>
Expenses	Operating expenses	2,487,973	2,213,424
	Administrative expenses	4,282,042	3,687,747
<b>Total Expenses</b>		<b>6,770,015</b>	<b>5,901,171</b>
Excess of revenues over expenses related to current operations		12,208,763	18,855,674
Contribution to the Centre hospitalier de l'Université de Montréal		(11,647,635)	(10,793,275)
<b>Excess of revenues over expenses related to continuing operations</b>		<b>561,128</b>	<b>8,062,399</b>
Loss from discontinued operations		-	(234,139)
<b>Excess of revenues over expenses</b>		<b>561,128</b>	<b>7,828,260</b>



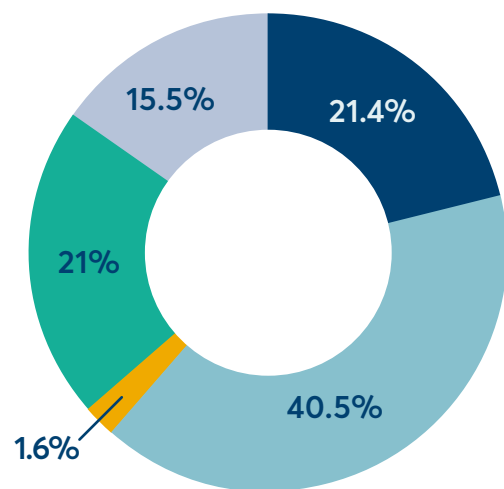
Funds given to the CHUM this year:

# \$11,647,635

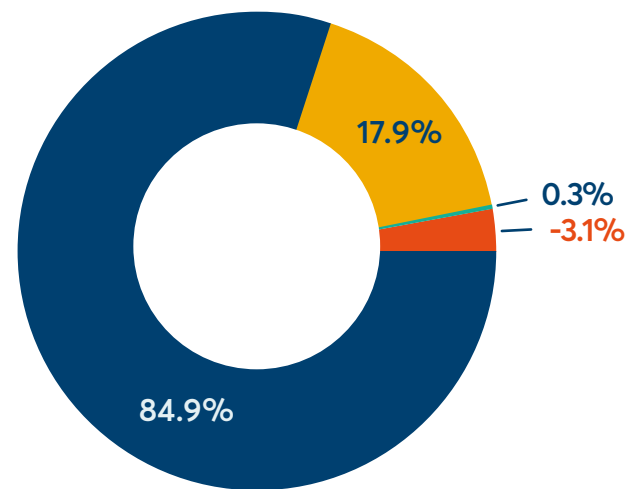
Every donation to our foundation has a transformative impact for the entire CHUM community. By giving care and research teams what they need to achieve their goals, you're helping make incredible scientific, medical and individual feats possible. From the bottom of our hearts, thank you.

Thanks to you, we've provided the CHUM \$247,698,707 since our founding in 1998.

Distribution of contributions



Revenue



- **\$2,500,000**  
New CHUM
- **\$2,451,603**  
Designated Funds of the CHUM
- **\$4,704,174**  
CHUM Research Center (CRCHUM)
- **\$1,804,358**  
Other contributions
- **\$187,500**  
Chairs et Bursaries

- **\$16,119,611**  
Philanthropy
- **\$3,390,775**  
Fundraising events
- **\$60,103**  
Commercial activities
- **(\$591,711)**  
Investments (including a loss of \$2,757,374 in 2023 and \$331,082 in 2022)





## Thank you to all our donors! Together, we're changing the lives of patients and teams at the CHUM.

\* Loyal donor for more than 10 years

° Deceased donor

### \$1,000,000 and more

Quebecor\*

### \$500,000 to \$999,999

Fonds Danielle Grégoire  
Hydro-Québec\*

### \$100,000 to \$499,999

Ameublements Tanguay  
Bombardier\*  
Dr. Guy Breton  
Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CHUM\*  
Desjardins\*  
Famille Legault de Mondou  
Fer et métaux Américains (AIM)  
Fondation Caroline Durand  
Fondation Courtois  
Fondation Famille Godin  
Fondation Hewitt  
Fondation J.A. DeSève\*  
Fondation Jacques et Michel Auger\*  
Fondation Pharmaprix pour la santé des femmes  
Groupe Brivia  
METRO  
Metro Groupe de chaîne d'approvisionnement  
Paladin Labs  
RBC Banque Royale\*  
Société des Anesthésiologistes du Centre-Ville  
Société des radiologistes du CHUM\*

### \$25,000 to \$99,999

Anonymous (2)  
Accès Recherche Montréal\*  
Advanced Accelerator Applications  
Alcon Canada

Allergan\*  
Bayer  
Behaviour Interactif  
Biron Groupe Santé\*  
Pierre Boivin  
Caisse de dépôt et placement du Québec\*  
Carol & Neil Weinman  
Family Foundation  
Clinique Ophtalmologique du CHUM\*  
CN\*  
Collège des médecins du Québec  
Louis and Suzanne Daubois  
Dr. Alan Deng  
Mina, George and Constantin Drimaropoulos\*  
Jonathan Drouin  
Famille Chhay Heang Ly  
Financière Banque Nationale, gestion privée 1859  
Fondation André Ferland  
Fondation D.G. Hébert  
Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés\*  
Fondation J.B.J. Fortin\*  
Fondation Luigi Liberatore\*  
Fondation Macdonald Stewart  
Fondation Mirella et Lino Saputo  
Fondation Paul Durocher  
Fonds d'enseignement en hémato-oncologie du CHUM  
Fondation Stéfane Foumy\*  
Roxane Fogue Robitaille en mémoire de Pierre  
Groupe de recherche des maladies rhumatismales du Québec\*  
Hoffmann La Roche\*  
IBM Canada\*

IPSEN Biopharmaceuticals Canada inc.  
Johnson & Johnson Vision  
France Lauzière  
Lisa Carsley Memorial Fund  
McGill Immobilier / Engel & Völkers  
Lise Morency  
Carolle Morin  
Oeuvres Régis-Vernet  
Pomerleau\*  
Power Corporation du Canada\*  
Radiologistes universitaires de Montréal  
Sanofi Genzyme Canada\*  
Shea Weber Foundation  
StorageVault Canada  
Taghi Ilati  
The Gainey Foundation  
The Whitearn Foundation  
Toitures Hogue  
Marc M. Tremblay  
Wyndham Hotels and Resorts

### \$10,000 to \$24,999

Anonymous (3)  
# 158972 Canada  
# 7198795 Canada - Au Noir  
# 9231-9649 Québec  
# 9825754 Canada - Ipso Facto  
Investissement Immobilier  
Jacob & Thérèse Attias  
Baker Real Estate  
Banque CIBC  
Bausch + Lomb Corporation  
BCF Avocats d'affaire\*  
Jean Beaudry  
Jeannine Beausoleil  
Michel Bédard  
Bell\*  
Béton Provincial  
Bitumar

BMO Banque de Montréal  
BMW Montréal Centre  
Boscos  
Yvon Bouchard  
Canadiens de Montréal  
CCL Industries  
Anik Chamberland and Pascal Tremblay  
Jules Charrette  
Chassé Toyota  
Vincent Chiara  
CIMA+  
Charles-Philippe Clermont  
Coffrage Santco  
Ruth Darling  
Antoinette De Petrillo and Carmelo Tillona  
Dentons  
Pierre Dion  
Enertrak  
EVO Orthopédie Technique  
Famille Gaudet-Chartier  
Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.\*  
Felicia and Arnold Aaron Foundation  
Fondation Canimex  
Fondation Céline Dion  
Fondation Écho  
Fondation Lise et Jean Fortin  
Fondation Lise et Richard Fortin  
Fondation Sandra et Alain Bouchard (FSAB)  
Fonds Fondation  
Paul A. Fournier\*  
Gestion Alima M.D.  
Denis Gonthier  
Réal Goulet  
Robert Gratton  
Groupe Cléroux  
Groupe KP  
Jean-Guy Hamelin  
Dr. Patrick Harris\*  
Ivanhoé Cambridge  
Les Oeuvres Le Royer  
Hon. Daniel Johnson and Suzanne Marcil\*  
Lafond Services Financiers  
Jean-Luc and Yves Lapierre  
Lefebvre & Benoît

Les Agences Robert Janvier  
Les Endocrinologues Associés de Montréal  
Fausto Lévy  
Li Family Holding  
Magil Construction  
Medtronic\*  
Roland Michaud  
Novartis Pharma Canada\*  
Novo Nordisk  
Organon  
Panthera Dentaire  
Dr. Paul Perrotte\*  
Petra  
Radiologie Varad\*  
Rayonled Lighting America  
Richter Management  
Serge Savard  
Paul Setlakwe  
Sidcan  
Soprema  
TB4 Construction  
Louis-Félix Tremblay  
Dr. Michel Trudeau

### \$1,000 \$ to \$9,999

Anonymous (30)  
Acier d'Armature Ferneuf  
Pierre Alary  
Yvan Allaire  
Henri Allard  
Sylvie Allard  
Michel Amyot  
André Cyr  
Anita Ang  
Ponora Ang  
Paul Arcand  
Robert Archambault  
Serge Archambault  
Monique Arduini\*  
Dr. Pierre Aslanian\*  
Association des hépatologues de Montréal  
Assurance Robillard & Associés  
Dr. Francine Aubin  
Paul Authier  
B.C. Unlimited Liability Company  
Michel Baby\*  
Richard Baird

Banque HSBC du Canada  
Banque Nationale  
Dr. William Beaubien-Souigny  
Louis Beaucage  
Frédéric P. Beauchemin  
André Beaulieu  
Marcel Beaulieu  
Bernard Beaulne  
Jean Bédard  
Dr. Marie-Josée Bédard  
Anne Bélanger  
Dr. Karl Bélanger  
Dr. Sylvain Bélisle  
Danielle Beliveau  
Jacqueline Bellion Brazeau  
Beneva  
Robert Benoit\*  
Ilana Berger  
Joanne Bergeron  
Huguette Bernais  
Dr. Edmon-Jean Bernard  
Alain Berthiaume  
Dr. Michel Bertrand  
Dr. Arline-Aude Bérubé  
Gérard Besner  
Dr. Nazila Bettache  
BFL Canada risques et assurances  
Giuseppina Bianchi  
Paul Bienvenu  
Daniel Bigras  
Linda Bilodeau  
Dr. Marc Bilodeau  
Dr. Louis Blair  
Dr. Normand Blais  
Richard Bleau  
BLTA  
Yvon Boisselle  
Pierre Boivin  
Léonard Bolduc  
Michel Bolduc  
Jerry Boman  
Chantal Bonneau  
Micheline Bonnier  
Michel Bouchard  
Dr. Nadine L. Bouchard  
Pascale Bouchard  
Jean-Pierre Boucher\*  
Dr. Lucie S. Boucher  
Jean Bougard\*

Dr. Mickael Bouin  
 Jean-Michel Boulais  
 Dr. Joseph Bou-Merhi  
 Louise Bourassa  
 Sylvie Bourdeau  
 Charles Percival Bourne\*  
 Gaétan Bouthillier  
 Jacques Boutin  
 Steven Boyle  
 Marie-France Brabant  
 Serge Bragdon  
 André Brais\*  
 Mario Breton  
 Gilles Brisson  
 Dr. Ian Brochu  
 Micheline Brouillette Blouin  
 Claude Brouillette  
 Dr. Julie Bruneau\*  
 Bruno Burrogano  
 Khiem Bui  
 Ivan Cagran  
 Dr. Jean-François Cailhier\*  
 Rebecca Lena Calabrese  
 Colantonio  
 Gérard Camisa  
 Claude Capistran  
 Louise Cardin  
 Alain Cardinal  
 René Cardinal  
 Guy Carignan  
 Dr. François-Martin Carrier  
 Felice Caruso  
 Robert Cayer\*  
 Po Kwan Cheung  
 Hélène Courteau  
 Catherine DiStilio  
 Catherine Shedleur  
 CCTN  
 Cécile and Ghislain Steve  
 Dugas  
 Mona Chabot  
 Dr. Pierre-Marc Chagnon  
 Robert Champagne  
 Louise Charbonneau  
 Dr. Emmanuel Charbonney  
 Dr. Anne-Marie Charpentier  
 Debra Charters Lalonde  
 Dr. Michaël Chassé  
 Gilles Chatel  
 Dr. Annick Châtillon  
 Gilles Chevalier

Francine Cholette  
 Marcel Choquette  
 Dr. Annick Chouinard  
 Dr. Sylvain Chouinard  
 Jean Pierre Chrétien  
 Du Chung  
 Philip Clappison  
 Claridge Immobilier  
 Jean-François Cloutier  
 Richard Cloutier  
 Roch Cloutier  
 Club de hockey - Remparts  
 de Québec  
 Ross Cochran  
 Cognata Holdings  
 Collectif Santé Montréal\*  
 Complexe de l'Auto Park  
 Avenue  
 The late Jacques Comtois °  
 Construction M.G.P  
 Consultants Legico-CHP  
 Fleurette Corbeil\*  
 José Cordeiro  
 Ronald Corey  
 Gisèle Corriveau  
 Dr. Daniel Corsilli\*  
 The late Yann Cosma °  
 The late Réjeanne Cossette De  
 Montigny °  
 Dr. Jean-Pascal Costa  
 Dr. Tudor Costachescu  
 Hélène Côté Sharp  
 Jean-Baptiste Côté  
 Jocelyn Côté  
 Michel Côté  
 Gérard Coulombe  
 Courons Montréal  
 Dr. Julie Cousineau  
 Dr. Benoît Coutu  
 Brian J Cunliffe  
 CurePSP Center of Care  
 Luce C Dalbec Reeves  
 Hubert D'Amours\*  
 Dr. Danielle Charpentier  
 Dr. Sam Joseph Daniel  
 Daniels Health Canada  
 Dr. Louise D'Aoust  
 Dr. Dane Christina Daoud  
 Yves Dagenais\*  
 Richard Darveau  
 Davies Ward Phillips &



Vineberg S.E.N.C.R.L.  
 Jean-Yves De Garris  
 Maria De Jésus Viana  
 Jean De Lavaltrie  
 Diane De Montigny  
 Guy De Sève  
 Michelle Decary de Grandpré  
 Dr. Benoît Deligne  
 Dr. Andrée Délisle\*  
 Bernard Delisle  
 Gerald Allan Delisle  
 Jonathan Delisle  
 Deloitte\*  
 Diane Demers  
 Jacques Denizeau  
 Maryse Derrien  
 Roselande Desamour  
 Michel Deserres  
 Alice Desforges  
 Robert Desforges  
 Adeline Desjardins  
 Georgette Desjardins  
 Rita Desjardins Baril\*  
 Dr. Colette Deslandres and  
 Dr. Raymond Leduc  
 Dr. Érik Deslandres  
 Paul Jr Desmarais  
 Jacques Desnoyers  
 Jennifer Desrochers  
 Luc Desroches  
 Michel Desrosiers  
 Pierre Désy  
 Leo Di Benedetto  
 Xuyen Linh Diep\*  
 Dominique Dion  
 Dr. J. Manuel Dominguez  
 Dr. Judy Dorais  
 Isabelle Dostaler  
 Maud Doualan  
 Jean-Guy Doucet\*  
 Dr. Stéphane Doucet  
 Kitty Doutre\*  
 Marcel Jr Doyon  
 Diane and Michel Drouin  
 Sandra Duarte and  
 Javier Sanchez  
 Yves Dubé  
 Daniel Dubeau\*  
 Dr. Marc-Jacques Dubois  
 Dr. Emmanuelle Duceppe  
 Dr. Éric Dufresne

Ginette Dufresne  
 Jacques Dufresne  
 Louis Dufresne  
 Ghislain Steve Dugas  
 Jean-Marc Dumas  
 Jerry Dumont  
 Pierre Duquette  
 Dr. Madeleine Durand  
 Michel Dussault  
 Miliça Dusl  
 Robert Elman  
 Daryl Erickson  
 Giovanni Farruggia  
 Fédération des médecins  
 spécialistes du Québec  
 Michel Filion\*  
 Dr. Marie Florescu  
 Fondation Céline &  
 Jacques Lamarre  
 Fondation de la CCAM  
 Fondation Denise et  
 Guy St-Germain  
 Fondation Denise et  
 Robert Gabelleau\*  
 Fondation Éclo  
 Fondation Famille Bardagi  
 Fondation Famille Lavigne  
 Fondation Fasken Martineau  
 DuMoulin  
 Fondation Groleau &  
 Doktorczyk  
 Fondation H. Biermans  
 Fondation Huguette et  
 Jean-Louis Fontaine  
 Fondation Joseph Brusadin  
 Fondation Luc Martin  
 Fondation Richelieu  
 Saint-Bruno  
 Fondation St-Germain  
 Kavanagh  
 Fonds de la famille Nguyen  
 C. Jean Fontaine  
 François Fontaine  
 Léo Fontaine  
 Dr. David Fortier  
 Claude Fortin  
 Jeanne-d'Arc Fortin\*  
 Dr. Simon Fortin  
 Sylvio Fortin  
 Kwai Ping Fung  
 Louise Gagné

Dr. François Gagnon  
 Laurence Gagnon  
 Roland Gagnon  
 Pierre Galipeau  
 Benjamin Garcia Tobar  
 GardaWorld Security  
 Corporation  
 Francine Garneau Saint-Pierre  
 L'honorable Clément Gascon  
 Denise Gaudet Gagnon\*  
 Normand Gaudette  
 Dr. Christiane Gaudreau  
 Olivier Gaudreau  
 Paul-Claude Gaudreault  
 Vernie Gauthier Perron  
 Pierre Gauthier  
 Victor Gauthier  
 Genatec  
 Gestion Cabinet Woods  
 Gestion Daniel Charbonneau  
 Dr. Jean-Marc Girard  
 Jocelyne Girard  
 Mario Girard  
 Dr. Martin Girard  
 Michel Giroux  
 Brigitte Glasson  
 Danielle Gloutnay  
 Emilie Godbout and Philippe  
 Masson  
 Guy Gosselin  
 Pierre Gosselin  
 Micheline Gougeon  
 Dr. Sophie Grand'Maison  
 Raymond Gref\*  
 Emmanuel Grondin  
 Diane Grossman  
 Clément Groulx  
 Groupe SMV  
 Dr. Jean-Gilles Guimond  
 Ginette Guindon Gervais  
 Debra Hadley-Beaudet  
 Dr. Antoine Halwagi  
 Pierre Hamel  
 Lorraine Hamelin  
 Dr. Zineb Hamilou  
 Anne Hamilton Smith  
 Yves Harel\*  
 Lucille Harrisson Beauchemin  
 Patrick Healy  
 Denyse Hébert  
 Gilles Hébert

Marie-Claire Hélie  
 Juliana Honda Yamamoto  
 Hélène Houde  
 Renée Houde\*  
 Bertrand Houle  
 Jean François Houle  
 Diane Howard  
 Donald Hunt  
 Huotco Immobilier  
 Man Hong Huynh  
 Sebastien Huynh  
 Edgar Ibrahim  
 ISOLOGIC  
 Radiopharmaceutiques  
 Novateurs  
 Stéphanie Jacques  
 Chantal Jacquier  
 Sylvie Jalbert  
 Dr. Rahima Jamal  
 Michel Jarry  
 Dominique Jobin  
 Jodoin Lamarre Pratte  
 Architectes  
 Michel Jodoin  
 Dr. Nicolas Jodoin  
 Michèle Jolicoeur Rompré  
 André Jolicoeur  
 Denis Joly  
 Dr. Nikola Joly  
 Jean Julien  
 Marc Jutras  
 Dr. Didier Jutras-Aswad\*  
 Dr. Carole Kamga-Ngande  
 Dr. Pierre I. Karakiewicz  
 Dr. Mark Keezer  
 Philip Joseph Keezer  
 Jana Kerr  
 Dr. Anis Khalil\*  
 Tap Tuon Khao  
 Djamila Khemili Houacine  
 Dr. Martial Koenig  
 Dr. Christophe Kolan  
 Tatiana Kolesnikova  
 La famille Mathieu & amis  
 La Fondation Savoy  
 Johanne Laberge  
 Louise Lacoursière  
 Rolland Lacoursière  
 Dr. Martine Lafleur  
 Pierre Lafontaine  
 Dr. Dominique Lafrance

The late Denis Lafrenière °  
 Yuk Mui Karanda Lai  
 Dr. Michel Lallier  
 Claude Lalonde  
 Daniel Lalonde  
 Michel Lalonde  
 Dr. Yves Lamontagne  
 Suzanne Lamoureux  
 Michelle Lamy  
 Robert Lanctôt  
 Francis Langlois  
 Michel Languedoc  
 Marie Lapointe  
 Dr. Pierre Laramée  
 Dr. Catherine Larochelle  
 Dr. Alexandre Larocque\*  
 Jacques Larose\*  
 Sylvain Larose  
 Marc Latendresse  
 Solange Latour  
 Jean-Pierre Laurendeau\*  
 Mario Laurin  
 Françoise Lavallée  
 Marc Lavoie  
 Yves Lavoie  
 Louise LeBel Chevalier  
 Daniel Leblanc  
 Denis Leblanc  
 Joseph Leboeuf  
 Pierrette Lechasseur  
 Paul Leclair\*  
 Denise Leclerc  
 Marie-Josée Lecomte  
 Lucie Leduc\*  
 Samuel Leduc  
 Lucien Legault  
 Angèle Légère  
 Michel Legrand  
 Benoit Legros  
 Dr. Marie-Hélène Lelièvre  
 Lucie Lemaire\*  
 Sylvie Lemaire  
 Dr. Anne-Sophie Lemay  
 Bernard Lemieux  
 Michèle Lemieux  
 Dr. Émilie Lemieux-Blanchard  
 Doris Lemire  
 George Lengvari  
 Francine Léonard &  
 Arthur Verlaan  
 Les Industries Bonneville

Les Placements MCFX  
 Les Prêtres de Saint-Sulpice  
 de Montréal  
 Les Productions Claude  
 Meunier  
 Carmen Lescault Pitre  
 Dr. Paul Lespérance  
 Francine Lessard  
 Martine Letaconnoux Boillot  
 Jocelyn Levesque  
 Gui Jie Liang  
 Dr. Gilles Liboiron\*  
 Lorne Lieberman  
 Madeleine Limoges  
 André Longpré  
 Dr. Hélène Lord  
 Rose Hélène Losier  
 Marc-André Louiseize  
 Bob Lussier  
 Diane Lussier  
 Kheng Ly  
 Dr. Michèle Mahone  
 Patrick Maignan  
 Stéphane Mailhot  
 Dominique Major  
 Luc Major  
 Carlo Mambro  
 Chemika Mamodehousen  
 Jean-René Marchand  
 Robert Marchi  
 Josette Marcil  
 Raymond Marenger  
 Marie-Chantale Marion  
 The late Marie Andrée Martel °  
 Jean-François Martin  
 Giovanna Masi  
 René Massicotte  
 Constantin Mathioudakis\*  
 Dr. Geneviève Matte  
 Marie Maurer Mondal  
 Frank Mazzaferro  
 McKesson\*  
 Bruno Ménard  
 Dr. Cynthia Ménard  
 Denis Ménard  
 Lucille Ménard\*  
 Marie Ménard  
 Menkès Shooner Dagenais  
 Létourneux Architectes  
 Claude Mérette  
 Dr. Raymonde Michaud



Helen Michnowiec  
 Dr. Pierre Millette  
 Chantale Milot  
 Mireille & Murray Steinberg  
 Family Foundation  
 Mohammed Kanwal Family  
 Foundation  
 Stéphane Mongeau  
 Benoit Montpetit  
 Dr. Veronica Moramarco  
 Claude Morency  
 François Morin  
 Nancy Morin  
 Dr. Jean-Pierre Mounir Ayoub  
 National Excavation  
 Michelle Naud and Pierre  
 Trépanier  
 Benoit Nepveu  
 Charles Newman  
 Chi Pui Ng  
 Dr. Dang Khoa Nguyen  
 Dr. Diem-Quyen Nguyen  
 Tuyet Nguyen\*  
 Jean Yves Noël  
 Pierre Nollet  
 Norman Bercovitch Family  
 Foundation  
 Norton Rose Fulbright  
 Canada LLP  
 Elias Noujaim\*  
 Novacap Management  
 Michael Ohayon  
 Monique Olivier Therrien  
 Dr. Harold J. Olney  
 Dr. Katarzyna Orlicka  
 Yolande Otis-Caron and  
 Adélar Caron  
 Dr. Caroline Ouellet  
 Francine Ouimet Beaudet  
 Yanick Pagé  
 Natalie Painchaud  
 Marie-Yvonne Paint  
 Gilles Palardy  
 Dr. Benoît Panzini  
 Yves Papineau  
 Stéphane Paquet  
 Albert Paquette  
 Diane Paquette  
 Bernard Paquin  
 Dr. Claude Paquin  
 Dr. Sarto Paquin

Réjean Parent  
 Spiridon Paschalidis  
 Shilpaben Patel  
 Dr. Louis Patry  
 Paul Colin Shaw Foundation  
 Marie Pedneault  
 Jocelyne Pelletier and  
 Florin Tofan  
 Maxime Pelletier  
 Réjean Perreault  
 Alban Perrier  
 Richard Petit  
 Pfizer Canada\*  
 Van Thi Pham  
 Élaïne Piché  
 Renée Pichoir  
 Danielle Piette  
 Gilles Pigeon  
 Hugues Pilon  
 Daniel Pineault  
 Cimon Plante  
 Platform Insurance  
 Management  
 Elisa Plevano  
 Chloé Poirier  
 Marc-André Poirier  
 Carole Poisson  
 Monique and Pierre Poitras  
 Peter Pomponio  
 Yanick Pothier  
 Anne-Marie Potvin  
 Helen Potvin  
 Caroline Poupart  
 Francine Préfontaine  
 Sylvie Préfontaine  
 Premium Ressources Humaines  
 Dominique Prunier  
 Yves Quintal  
 Franc Rajbar  
 Luc Ratelle  
 Denis Raymond  
 Dr. Marie-France Raynault  
 Régime d'assurance collective  
 des chambres de commerce  
 Heidi Reimer  
 Martine René De Cotret  
 Dr. Benjamin Rioux-Massé  
 Marc Roberge  
 Carole Robinson  
 Johanne Rock  
 Richard Rondeau

Gilles Rouillard  
 Louise Rousselle Trottier  
 Dr. André Roussin  
 Dr. Bertrand Routy  
 Jean Roy  
 France Roy  
 Sheila and Pierre Roy  
 Myreille Roy Bleau  
 Pierrette Roy Paul  
 Dr. Anand Sahai  
 Dr. Dickens Saint-Vil  
 Dr. Vanessa Samouelian  
 Lise Sansfaçon  
 Luc Sansoucy  
 Giovanni Santoianni\*  
 François Sauriol  
 Dr. Matthieu Schmittbuhl  
 Liliane Schneider\*  
 Ferdinand S. Schrufer  
 Hubert Séguin  
 Suzanne Sénécal  
 Claudette Sergerie  
 Fortunato Sergi  
 Dr. Nora Setton  
 Arshad Shah  
 Bernard Sheridan  
 Robert Simard  
 Stéphane Simard  
 Joanne Sirois  
 Mathieu Sirois  
 Dr. Richard Soare  
 Société de Gestion Sogefor  
 Dr. Catalina Sokoloff  
 Zhijian Song  
 Dr. Denis Soulières  
 Dr. Elena Spacek and Dr.  
 Maxime Lamarre Cliche  
 Stantec  
 Dr. Louis-Georges Ste-Marie  
 Richard Ste-Marie  
 Sterimax  
 Denise St-Germain  
 Alice St-Onge  
 Isabelle St-Roch  
 T.G. Beco Ltd.  
 Robert Talbot  
 Ah Tin Tan\*  
 Dr. Jean-Claude Tardif  
 Tasia and Photios Kalantzis  
 Suzanne Tassé  
 Roland Tavitian\*

Dr. Mustapha Tehfe  
 Hans Ter Braak  
 Denis Theriault  
 Monique Therrien  
 Kim Thoan Tran  
 Bassam Touchan  
 Denyse Toupin Mineau  
 Traction - Division de UAP  
 Alphonse Tran  
 Ha-Thanh Tran  
 Thi-Thu Hong Tran  
 Trans-Canada Capital  
 Transport Chalut 2000  
 Linda Tratt  
 André Thépanier  
 Davy Trop  
 Francine Trudeau  
 Michel Trudeau  
 Gilles Turcotte  
 Claude Turgeon  
 UCB  
 Céline Vachon Girouard  
 Robert Valiquette  
 Diane Veilleux  
 Jean Venne  
 Marc Venne  
 Richard Verdon  
 Sophie Verdon  
 Stéphanie Verdon  
 Mario Véronneau  
 Marcel Villeneuve  
 Dr. Jean Vincelette  
 Nga Ngoc Vo  
 Dr. Mysa Vovan  
 Clairette Voyer  
 Thiên Dac Vu  
 Robert Wallace  
 Dr. Han Ting Wang  
 Philippe Wang  
 Dr. Florence Weber  
 Dr. Christine White  
 Dr. A. G. Weil  
 Dr. Robert Wistaff  
 Dr. Bi Lan Wo  
 Mary Wright  
 Ching Kang Wu  
 Hong Yao\*  
 King Chi Yuen  
 Hui Zhang  
 Robert Zimmermann  
 Andrée Zurek

## Estates

We honour all those who have left us and chose to include a donation to the CHUM Foundation as part of their testament.

Suzanne Beaudoin  
 Rémi Bergeron  
 René Brassard  
 Odette Cérat  
 Nicole Desjardins  
 Andrée Despins  
 Marcel Doyon  
 Mai Hang Duon  
 Liliane Dupuy  
 Lorraine Fortin Dusl  
 Marie-Claude Gagnon  
 Jean Guénette  
 Nicolle L'Heureux Ballyot  
 Monique Lapointe  
 Pierre-André Lavoie  
 Sophie Lessard  
 Hélène Myre  
 Joseph-Luc Riopelle

## Thank you to our partners

The CHUM Foundation is fortunate to be able to count on caring companies that step forward to work actively for the future of health. By teaming up with the Foundation, they put their philanthropic values into action and reap the benefits of a creative and strategic partnership.

### Jonathan Drouin golf tournament

#### Partners

Toitures Hogue  
 BMW Montréal Centre  
 Financière Banque Nationale  
 Groupe Lalonde Doyon  
 Soprema  
 Banque Nationale Gestion Privée 1859  
 Bell  
 Bitumar  
 Fondation de la Corporation des concessionnaires d'automobiles de Montréal  
 Brivia Group  
 Square Philips  
 Collectif Santé Montréal  
 Ewool  
 La Factory  
 Home Club Socks  
 IG Gestion de patrimoine  
 Lefebvre et Benoit  
 Pomerleau  
 Totem

### Goods and services partners

Same.Bio  
 Fumoirs Gosselin  
 Groupe Park Avenue  
 Maple3  
 HartPrint  
 Echo Session Ale  
 Bleu Homard  
 Laiterie Coaticook  
 Mr.Puffs  
 SnackPow

### Grand Banquet de l'extraordinaire

#### Partners

Brivia Group  
 Pomerleau  
 Banque Nationale Gestion Privée 1859  
 Engel & Volkers  
 Norton Rose Fullbright  
 Caisse de dépôt et placement Québec

Ivahnoé Cambridge  
 Roche Pharma  
 Alcon

### Goods and services partners

SAQ  
 Club Med  
 Voyages Jean-Pierre

### CHUM — Groupe Voyages

Réseau Origine

### Cause marketing

FlowerInk  
 Echo Session Ale  
 HartPrint  
 Les Remparts de Québec  
 Au Noir  
 Fondation des Canadiens



## We're lucky you're here!

The great impact that the Foundation was able to make for the CHUM teams and CHUM patients this year is thanks to the hard work of a dedicated, high-performing team and the generosity of donors like you.

**To all those of you who helped make a difference,  
thank you from the bottom of our hearts!**

### **The CHUM Foundation**

465, McGill Street, Suite 800, Montreal (Quebec) H2Y 2H1  
1-866-DON-CHUM

[fondationduchum.com/en/ways-to-give](https://fondationduchum.com/en/ways-to-give)

Follow us on LinkedIn! [linkedin.com/company/fondation-du-chum/](https://linkedin.com/company/fondation-du-chum/)

